Red Stern Junut Hollie Conducted to the change to mind the conduction of the conduction

# **Owner's Manual**

# Hi-Speed USB 2.0 2.5" IDE Hard Drive External Enclosure

Model: U256-025







1111 W. 35th Street, Chicago, IL 60609 USA www.tripplite.com/support

Tripp Lite's U256-025 provides a fast and easy way to add more storage space to your computer. The USB 2.0 interface allows for data transfer rates up to 480 Mbps. Aluminum construction and an easy-to-use design provide excellent heat dissipation and allows for quick installation of 2.5" IDE hard drives.

- Supports Hi-Speed USB 2.0 data transfer rates of up to 480 Mbps
- Lightweight, compact design requires no external power adapters\* for increased
- Sturdy aluminum case protects drive and facilitates cooling
  - \* Included USB Y cable has 2 Type-A male connectors; one transfers data, the other draws power from the

# **Specifications**

### General

- 44-pin IDE internal connection
- Hi-Speed USB 2.0 mini-B external connection
- · M110E chipset
- DC power input jack 5 V/1 A (AC adapter not included)
- Meets current Hi-Speed USB 2.0 & IDE/ATA133 standards
- USB Y cable, Type-A male (x 2) to mini-B male, 4 ft. (1.2 m)
- 4.45 x 3.09 x 0.51 in. (11.3 x 7.85 x 1.29 cm)
- 2.48 oz. (70.5 g)

# **System Requirements**

- · Pentium 266 MHz or higher
- 64 MB RAM
- Windows®/Me/2000/XP/ Vista™; Mac OS 9.0 and above

## **Package Contents**

- External Enclosure
- USB cable
- Travel bag
- Owner's manual

- Fits standard 2.5" PATA (IDE) drives with easy, quick installation
- Windows® and Macintosh compatible, Plug-and-Play, hot swappable
- · Lifetime Warranty

NOTE: Macintosh/Mac are trademarks of Apple Computer, Inc.

# Setting Up the External Enclosure

NOTE: It's recommended that you first create a copy of your original data prior to connecting to the external enclosure to prevent the possibility of data loss should a mistake be made during the setup procedure



- 1. Remove the two screws from the enclosure
- 2. Remove the back cover from the enclosure.
- 3. Carefully connect your hard drive to the interface.
- 4. Re-insert your hard drive into the enclosure.
- 5. Replace and tighten the two screws to complete the procedure.
- 6. Attach the USB Y cable's mini-B male connector to the jack on the enclosure and the two Type-A male connectors to the desired computer.

NOTE: For Windows® Me/2000/XP/Vista<sup>TM</sup>, no need to install additional driver: It's already installed. Windows® XP needs to be updated with SP2.

# LIFETIME LIMITED WARRANTY

Seller warrants this product, if used in accordance with all applicable instructions, to be free from original defects in material and workmanship for its lifetime. If the product should prove defective in material or workmanship within that period, seller will repair or replace the product, at its sole discretion. Service under this Warranty can only be obtained by your delivering or shipping the product (with all shipping or delivery charges

Tripp Lite, 1111 W. 35th Street, Chicago, IL 60609. Seller will pay return shipping charges.

THIS WARRANTY DOES NOT APPLY TO NORMAL WEAR OR TO DAMAGE RESULTING FROM ACCIDENT, MISUSE, ABUSE OR NEGLECT. SELLER MAKES NO EXPRESS WARRANTIES OTHER THAN THE WARRANTY EXPRESSLY SET FORTH HEREIN. EXCEPT TO THE EXTENT PROHIBITED BY APPLICABLE LAW, ALL IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING ALL WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS, ARE LIMITED IN DURATION TO THE WARRANTY PERIOD SET FORTH ABOVE; AND THIS WARRANTY EXPRESSLY EXCLUDES ALL INCIDENTAL AND CONSEQUENTIAL DAMAGES. (Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, and some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitations or exclusions may not apply to you. This Warranty gives you specific legal rights, and you may have other rights which vary from jurisdiction to jurisdiction.)

TRIPP LITE; 1111 W. 35th Street; Chicago, IL 60609

WARNING: The individual user should take care to determine prior to use whether this device is suitable, adequate or safe for the use intended. Since individual applications are subject to great variation, the manufacturer makes no representation or warranty as to the suitability or fitness of these devices for any specific application.

# WARRANTY REGISTRATION

Visit www.tripplite.com/warranty today to register the warranty for your new Tripp Lite product. You'll be automatically entered into a drawing for a chance to win a FREE Tripp Lite product!

\* No purchase necessary. Void where prohibited. Some restrictions apply. See website for details.

WEEE Compliance Information for Tripp Lite Customers and Recyclers (European Union) Under the Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) Directive and implementing regulations, when customers buy new electrical and electronic equipment from Tripp Lite they are entitled to:

- · Send old equipment for recycling on a one-for-one, like-for-like basis (this varies depending on the country)
- · Send the new equipment back for recycling when this ultimately becomes waste

Tripp Lite follows a policy of continuous improvement. Product specifications are subject to change without notice.

# Manual del usuario

# Caja externa para disco duro de alta velocidad USB 2.0 2.5" IDE

Modelo: U256-025











El U256-025 de Tripp Lite le facilita y permite agregar rápidamente más espacio de almacenamiento a su computadora. La interfaz USB 2.0 permite velocidades de transferencia de datos de hasta 480 Mbps. Su construcción de aluminio y diseño fácil de usar proporciona una excelente disipación del calor y permite la instalación rápida de discos 2.5" IDE.

Soporta velocidades de transferencia de datos de alta velocidad USB 2.0 de hasta 480 Mbps

# Guide du propriétaire

# USB haute vitesse 2.0 Boîtier externe pour lecteur de disque dur format IDE 2,5 po

Modèle: U256-025











U256-025 de Tripp Lite offre une façon rapide et efficace d'ajouter davantage d'espace de stockage à votre ordinateur. L'interface du USB 2.0 permet un taux de transfert des données allant jusqu'à 480 Mbps. Sa construction en aluminium et sa conception facile d'utilisation offrent une excellente dissipation thermique et permettent une installation rapide de lecteurs de disques durs format IDE 2,5 po.

Peut accueillir un taux de transfert de données de USB 2.0 haute vitesse allant jusqu'à 480 Mbps

- Su diseño liviano y compacto no requiere adaptadores\* de alimentación externos para aumentar su portabilidad
- El gabinete robusto de aluminio protege el disco y facilita el enfriamiento \* El cable Y USB incluido tiene 2 conectores macho Tipo A; uno transfiere datos y el otro obtiene alimentación de la computadora conectada
- Se adapta a los discos 2.5" PATA (IDE) estándar con una instalación fácil y rápida
- Compatible con Windows® y Macintosh, Conecte-y-Use, con cambio en operación
- Garantía de por vida

NOTA: Macintosh/Mac son marcas registradas de Apple Computer, Inc.

# Colocación de la caja externa

NOTA: Se recomienda que, antes de conectar a la caja externa, cree una copia de sus datos originales para evitar la posible pérdida de datos en caso de cometer un error durante el procedimiento de instalación



- 1. Quite los dos tornillos de la caja.
- 2. Quite la cubierta trasera de la caja.
- 3. Conecte cuidadosamente su disco a la interfaz.
- 4. Vuelva a insertar su disco en la caja.
- 5. Reemplace y ajuste los dos tornillos para completar el procedimiento.
- 6. Conecte el conector macho mini-B del cable Y USB al enchufe de la caja y los dos conectores macho Tipo A a la computadora deseada.

NOTA: Para Windows® Me/2000/XP/Vista<sup>TM</sup>, no necesita instalar el controlador adicional: Ya está instalado. El Windows® XP necesita tener la actualización SP2.

# **Especificaciones**

### General

- Conexión interna IDE con 44 clavijas
- Conexión externa de alta velocidad USB 2.0 mini-B
- Conjunto de chips M110E
- Enchufe de entrada de alimentación CD 5 V/1 A (no se incluye el adaptador para CA)
- Cumple con los estándares actuales de alta velocidad USB 2.0 e IDE/ATA133
- Cable USB, 2 tipo A macho a mini B macho, 1,2 m (4 pies)
- 11,3 x 7,85 x 1,29 cm (4,45 x 3,09 x 0,51 pulg.)
- 70,5 g (2,48 onzas)

# Requisitos del sistema

- Pentium 266 MHz o mayor
- 64 MB RAM
- Windows/Me/2000/XP/Vista; MAC OS 9.0 y superior

# Contenidos del paquete

- Caja externa
- Cable USB
- Bolso para viajes
- Manual del usuario

- - Jeu de puces M110E
  - Prise CC de 5 V/1 A (adaptateur CA non compris)
  - vitesse et aux normes IDE/ATA133
  - Câble USB, mâle type A x 2 au mini-B mâle, 1,2 m (4 pi)
  - 11,3 x 7,85 x 1,29 cm (4,45 x 3,09 x 0,51 in.)

# Sa conception légère et compacte n'exige aucun adaptateur d'alimentation externe\* le rendant plus facile à transporter

- La mallette en aluminium robuste protège le lecteur et favorise le refroidissement \* Le câble USD Y inclus possède 2 connecteurs mâles de type A; un transfert les données, l'autre tire le courant de l'ordinateur branché.
- Pour lecteur standard PATA (IDE) 2,5 po et son installation est rapide et facile
- Compatible avec Windows® et Macintosh, prêt-à-l'emploi, échangeable à chaud
- Garantie à vie

REMARQUE: Macintosh/Mac sont des marques de commerce de Apple Computer, Inc.

# Installation du boîtier externe

REMARQUE : Il est conseillé de créer d'abord une copie de vos données originales avant de vous connecter au boîtier externe afin d'éviter de perdre vos données dans l'éventualité qu'une erreur se produirait lors des procédures d'installation.



- 1. Enlevez les deux vis du boîtier.
- 2. Enlevez le panneau arrière du boîtier.
- 3. Connectez avec soin votre lecteur à l'interface.
- 4. Réinsérez votre lecteur dans le boîtier.
- 5. Replacez et serrez les deux vis pour terminer la procédure.
- 6. Attachez le connecteur mâle mini-B du câble USB Y à la prise du boîtier et les deux connecteurs mâles de type A à l'ordinateur désiré.

REMAROUE : Pour Windows® Me/2000/XP/Vista™, il n'est pas nécessaire d'installer un pilote additionnel : il y en a déjà un d'installé. Windows® XP doit être mis à jour avec SP2.

# Caractéristiques techniques

- Connexion interne 44-pin IDE
- Connexion externe mini-B USB 2.0 haute
- Satisfait aux normes courantes du USB haute
- 70,5 g (2,48 oz)

# Pré-requis techniques

- Pentium 266 MHz ou supérieur
- 64 MB RAM
- Windows/Me/2000/XP/Vista; MAC OS 9.0 et supérieur

## Contenu

- · Boîtier externe
- Câble USB
- Sacoche de transport
- Guide de l'utilisateur

# GARANTIE LIMITÉE À VIE

Le vendeur garantit que, s'il a été utilisé selon les directives applicables, ce produit est exempt de tout défaut initial de matériel et de fabrication pendant sa durée de vie utile. Si le produit s'avère défectueux sur le plan matériel ou de la fabrication durant cette période, le vendeur le réparera ou le remplacera à son entière discrétion. Le service sous garantie peut être obtenu seulement par livraison ou envoi du produit (tous frais prépayés) à :

Tripp Lite, 1111 W. 35th Street, Chicago, IL 60609. Le vendeur s'engage à payer les frais d'expédition pour le renvoi du produit.

CETTE GARANTIE NE S'APPLIQUE PAS À L'USURE NORMALE OU AUX DOMMAGES DUS À UN ACCIDENT, UNE MAUVAISE UTILISATION, UN ABUS OU UNE NÉGLIGENCE. LE VENDEUR N'ACCORDE AUCUNE GARANTIE EXPRESSE AUTRE QUE CELLE CONTENUE DANS LES DISPOSITIONS CI-DESSUS. SAUF DISPOSITIONS CONTRAÎRES PRÉVUES PAR LA LOI, TOUTES LES GARANTIES IMPLICITES, Y COMPRIS LES GARANTIES DE QUALITÉ COMMERCIALE ET D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER, SONT LIMITÉES À LA PÉRIODE DE GARANTIE PRÉCITÉE. CETTE GARANTIE EXCLUT EXPRESSÉMENT LES DOMMAGES ACCESSOIRES ET INDIRECTS. (Certains états n'autorisent pas les restrictions de la durée d'une garantie implicite et d'autres n'autorisent pas l'exclusion ni la restriction des dommages accessoires ou indirects, de sorte que ces restrictions ou exclusions peuvent ne pas s'appliquer à vous. Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques et vous pouvez aussi posséder d'autres droits qui varient d'une juridiction à l'autre.

TRIPP LITE; 1111 W. 35th Street; Chicago, IL 60609

MISE EN GARDE: L'utilisateur individuel doit prendre soin de déterminer avant l'usage si cet appareil est convenable, adéquat et sûr pour l'usage prévu. Étant donné que les applications individuelles varient énormément, le fabricant ne fait aucune déclaration ni ne donne aucune garantie quant à la convenance de ces appareils à une application particulière.

# L'information de conformité WEEE pour les clients de Tripp Lite et recycleurs (Union européenne)

Sous les directives et règlements de déchet d'équipements électrique et électronique (Waste Electrical and Electronic Equipment, WEEE), lorsque les clients achètent le matériel électrique et électronique neuf de Tripp Lite ils sont autorisés à :

- Envoyer le vieux matériel pour le recyclage sur une base de un-contre-un et en nature (ceci varie selon le pays)
- Renvoyer le matériel neuf pour recyclage quand ceci devient éventuellement un rebut

La politique de Tripp Lite est celle d'une amélioration continuelle. Les spécifications peuvent être modifiées sans

200907112 • 932927-FR



El vendedor garantiza que este producto no tiene defectos originales de materiales ni de mano de obra de por vida si se utiliza de acuerdo con todas las instrucciones correspondientes. En caso de demostrarse dentro de ese período que el producto tiene defectos de materiales o de mano de obra, el vendedor lo reparará o reemplazará a su exclusiva discreción. El servicio técnico bajo esta garantía solo puede ser obtenido si usted entrega o envía el producto (con todos los cargos de envío o entrega prepagos) a:

Tripp Lite, 1111 W. 35th Street, Chicago, IL 60609. El vendedor abonará los cargos de envío de devolución.

ESTA GARANTÍA NO CUBRE EL DESGASTE NORMAL NI LOS DAÑOS CAUSADOS POR ACCIDENTES. MAL USO, ABUSO O NEGLIGENCIA. EL VENDEDOR NO OFRECE NINGUNA GARANTÍA EXPRESA QUE NO SEA LA ESTABLECIDA EXPRESAMENTE EN EL PRESENTE DOCUMENTO. EXCEPTO EN LA MEDIDA EN QUE LO PROHIBAN LAS LEYES APLICABLES, LA DURACIÓN DE TODAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, INCLUIDAS LAS DE COMERCIABILIDAD O APTITUD, SE LIMITA AL PERÍODO DE GARANTÍA ANTES MENCIONADO Y ESTA GARANTÍA EXCLUYE EXPRESAMENTE TODOS LOS DAÑOS INCIDENTALES E INDIRECTOS. (Algunos Estados no permiten las limitaciones a la duración de una garantía implícita y algunos Estados no permiten la exclusión o limitación de los daños incidentales o indirectos de modo que las limitaciones o exclusiones antes mencionadas pueden no corresponder en su caso. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y usted puede tener otros derechos que varían de una jurisdicción a otra). TRIPP LITE; 1111 W. 35th Street; Chicago, IL 60609

ADVERTENCIA: Antes de usar este dispositivo, cada usuario debe ocuparse de determinar si es apto, adecuado o seguro para el uso que pretende darle. Dado que las aplicaciones individuales están sujetas a diversas variaciones, el fabricante no representa ni garantiza la idoneidad o condición de estos dispositivos para cualquier aplicación específica.

### Información de sobre Cumplimiento de la WEEE para Clientes de Tripp Lite y Recicladores (Unión Europea)

Según la Directiva de Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (Waste Electrical and Electronic Equipment, WEEE) y sus reglamentos, cuando los clientes compran nuevos equipos eléctricos y electrónicos a Tripp Lite, tienen derecho a:

- · Enviar equipos antiguos para reciclaje según una base de uno por uno, entre productos similares (esto varía dependiendo del país)
- Enviar el equipo nuevo de vuelta para reciclaje cuando este se convierta finalmente en desecho

Tripp Lite tiene una política de mejoramiento continuo. Las especificaciones están sujetas a cambio sin previo aviso. 200907112 • 932927-SE

